



安全理事会

Distr.: General  
22 January 2021  
Chinese  
Original: Arabic

2021年1月21日利比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨随函附上2021年1月20日民族团结政府总理委员会主席法耶兹·萨拉杰阁下给秘书长和安全理事会主席的信(见附件)，内容涉及利比亚国请求联合国向商定于2021年12月24日举行的全国大选提供支持和技术援助。

请将本信及其附件分发给安全理事会成员并作为安理会文件分发为荷。

常驻代表

大使

塔赫尔·埃尔索尼(签名)



## 2021年1月21日利比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

我们承诺继续加强与联合国和国际社会的合作与协调，以支持利比亚政府为应对利比亚在这一过渡阶段面临的众多挑战和困难所作的努力。我们还希望看到，我们多次支持和要求的全国选举得以完成，即在利比亚同时举行总统和议会大选，使利比亚人民能够自由选择其领导人和代表，结束目前的政治分歧，找到解决合法性之争造成的危机的办法，巩固国家机构，进入稳定和重建阶段，

根据在突尼斯举行的、由联合国主办的利比亚政治对话论坛达成的共识，2021年12月24日被定为举行全国大选的日期(这一决定广受国内和国际欢迎)，而现在离大选只有几个月的时间，

为了在这一巨大势头的基础上再接再厉，并确保这是一次自由、公正和可信、所有利比亚人包括国内外流离失所的人都可以参加的选举，

为了现在就着手筹备并确保向全国高级选举委员会提供所需的一切资源以补充政府为这一进程已划拨的5000万第纳尔，

根据安全理事会第2542(2020)号决议，其中安理会欢迎利比亚各方承诺努力组织可信且和平的选举进程并尊重选举结果，决定联合国利比亚支助团(联利支助团)将支持和组织这些选举，

我们在此向你表示，我们希望请联合国提供技术援助，探讨确保选举的所有阶段都得到落实的办法，并在整个选举进程中派遣观察员，直至选举结束和最终结果得到认证。

我们强调，你对利比亚人民愿望的回应将为利用当前的国家和国际共识作出积极贡献。通过你，我们呼吁安全理事会通过一项决议，欢迎在利比亚人批准的预定日期举行大选，并授权联利支助团支持利比亚，为其提供必要的资源，以确保这一进程的成功。我们也希望联合国尽早派出一个小组，评估需求，并与全国高级选举委员会和有关各方进行协商和协调，以确保这次重要的全国选举取得成功。

民族团结政府总理委员会主席

法耶兹·穆斯塔法·萨拉杰(签名)